

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1954 No. 20

A. TITEL

*Overeenkomst inzake het internationale luchtvervoer;
Chicago, 7 December 1944*

B. TEKST

De Engelse tekst der Overeenkomst is bij Koninklijk besluit van 13 September 1946 bekendgemaakt in *Stb. G 252*, blz. 47—51.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van de Overeenkomst is bij Koninklijk besluit van 13 September 1946 bekendgemaakt in *Stb. G 252*, blz. 102—107.

E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten hebben overeenkomstig artikel VIII aan de Regering der Verenigde Staten medegedeeld, dat zij de door hen ondertekende Overeenkomst aanvaardden:

Nederland	12 Januari 1945
de Verenigde Staten van Amerika	8 Februari 1945
Liberia	19 Maart 1945
Ethiopië	22 Maart 1945
Afghanistan	17 Mei 1945
Salvador	1 Juni 1945
China	6 Juni 1945
Turkije	6 Juni 1945 ¹⁾

¹⁾ Met het volgende voorbehoud:

“The Turkish Government, when concluding bilateral agreements, shall have the authority to accept and apply for temporary periods the provision regarding the fifth freedom of the air contained in the International Air Transport Agreement.”

Paraguay	27 Juli 1945
Honduras	13 November 1945
Zweden	19 November 1945
Nicaragua	28 December 1945
de Dominicaanse Republiek	25 Januari 1946
Venezuela	28 Maart 1946
Thailand	6 Maart 1947
Bolivia	4 April 1947

F. TOETREDING

In overeenstemming met artikel VIII is aan de Regering der Verenigde Staten mededeling van aanvaarding van de Overeenkomst gedaan door:

Griekenland	28 Februari 1946 ¹⁾
-------------------	--------------------------------

¹⁾ Met het volgende voorbehoud:

“In accepting this Agreement (transport) in accordance with Article VIII, paragraph two thereof, I am directed to make a reservation with respect to the rights and obligations contained in Article I, Section 1, paragraph (5) of the Agreement which, under Article IV, Section 1, Greece does not wish, for the time being to grant or to receive.”

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen der Overeenkomst zijn op grond van artikel VIII op 8 Februari 1945 in werking getreden voor Nederland (gehele Koninkrijk) en de Verenigde Staten van Amerika. Voor de overige in de rubrieken E en F vermelde Staten zijn de bepalingen der Overeenkomst in werking getreden op de daar genoemde data.

I. OPZEGGING

In overeenstemming met artikel V hebben de volgende Staten de Overeenkomst opgezegd met een opzeggingstermijn van één jaar:

de Verenigde Staten van Amerika	25 Juli 1946
Nicaragua	7 October 1946
de Dominicaanse Republiek	14 October 1946
China	11 December 1946
Afghanistan	18 Maart 1948
Thailand	18 Maart 1953

J. GEGEVENS

De Internationale Burgerlijke Luchtvaart Organisatie, welke organisatie genoemd wordt in de aanhef en elders in de Overeenkomst, is ingesteld bij het op 7 December 1944 te Chicago gesloten Verdrag

inzake de internationale burgerlijke luchtvaart. Zie voor dit Verdrag, waarnaar verwezen wordt in artikel I, sectie 2, en elders in de Overeenkomst, *Trb.* 1954, 18.

De eveneens op 7 December 1944 te Chicago gesloten Tijdelijke Overeenkomst inzake de internationale burgerlijke luchtvaart, waarnaar verwezen wordt in artikel I, sectie 2, en artikel VI der onderhavige Overeenkomst en waarbij de Voorlopige Internationale Burgerlijke Luchtvaart Organisatie is ingesteld, is bij Koninklijk besluit van 13 September 1946 bekendgemaakt in *Stb.* G 252, blz. 28—42 en 80—96.

Uitgegeven de twintigste Februari 1954.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. W. BEYEN.